

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXII -- Número 7 333

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON MERCOLES 16 NOVIEMBRE 1927

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

LA MUERTE DE UN MENORQUIN ILUSTRE

DON ANGEL RUIZ PABLO

La noticia del fallecimiento de este hijo ilustre de Menorca, que publicamos ayer, ha causado una penosa impresión en esta ciudad y en toda la isla, donde el señor Ruiz contaba numerosos amigos y era muy estimado por sus virtudes familiares y exultante trato social; así como también eran muchos los admiradores de su extensa y escogida labor literaria.

La relación de parentesco que unía al finado con nuestro Director nos obliga a ser pocos en el elogio; pero no podemos escusarnos, como menorquines, de honrar la memoria de nuestro compatriota distinguido, que con su inteligente trabajo literario ha contribuido al enaltecimiento de nuestra patria querida.

Nació don Angel Ruiz en Villa-Carlos y era un niño icáscava cuando entró para trabajar en la imprenta de don Bernardo Fábregues, en donde se editaba «El Liberal», antecesor directo de LA VOZ DE MENORCA.

En «El Liberal» publicó sus primeros trabajos literarios, dedicándose principalmente a la poesía, produciendo inspirados trabajos que fueron recopilados en un volumen.

Poco después el señor Ruiz se situó en las filas de la derecha, pero sin que nunca el apasionamiento político le hiciera perder la serenidad ni le arrastrara a luchas violentas que en aquellos tiempos eran más frecuentes que en los actuales.

Consecuencia de aquella actitud fue la publicación de un tomo titulado *Tipos y costumbres de mi tierra*, en que imitaba a Pederás, de quien fué siempre admirador entusiasta. Luego apareció su primera novela «Oro y escorias», de la misma escuela literaria, que le valió una carta muy cariñosa del novelista montañés en la que le decía que hubiese con gusto estimado dicha obra como una de sus hijas.

Como los trabajos literarios le proporcionaban gloria, pero no provecho, el señor Ruiz tuvo que descuidarlos para dedicarse a otras ocupaciones, que le permitieran atender el sostenimiento de su numerosa familia y a la educación de sus hijos, quienes, por buena fortuna, demostraban excelentes condiciones para el estudio, especialmente nuestro querido amigo don José M.^a Ruiz Manent, que ha llegado a distinguirse en Barcelona primero y ahora en Madrid como abogado y como periodista, y don Jaime, redactor de «La Vanguardia» de Barcelona.

Don Angel Ruiz fué director gerente del Fomento Agrícola, sociedad bancaria de Ciudadela, y al liquidar esta vióse precisado a trasladarse a Barcelona y sin otro patrimonio que su inteligencia, sin otro instrumento de trabajo que su excelente pluma.

La prueba era difícil; pero el gran amor a los suyos le dió aliento y el señor Ruiz triunfó.

Como se dice que «no hay mal que por bien no venga», la necesidad que obligó al señor Ruiz a realizar una labor literaria intensiva, dió lugar a la publicación de sus mejores novelas, como son por ejemplo, «Las Metamorfosis de un erudito», «Clara sombra» y «El final de una leyenda», en que demuestra el autor sus excelentes condiciones de novelista, pero también y principalmente su entrañable amor a esta tierra menorquina, que ha sido, podemos decir, la musa inspiradora de sus obras mejores.

Por encargo especial de la Cámara de Comercio de Barcelona, que conocía su laboriosidad y excelentes dotes de escritor que le adornaban, realizó un detenido estudio de la antigua Junta de Comercio de Barcelona, antecesora de la Cámara actual y que se publicó

en un voluminoso y bien documentado tomo por cuenta de la misma Cámara con el título de «Historia de la Real Junta Particular de Comercio de Barcelona» (1758 a 1847). No hubiera sido lógico que el distinguido escritor menorquín no hubiese intentado escribir en nuestra lengua materna; y, efectivamente, hace muchos años reunió en un volumen una colección de trabajos breves, bajo el título «Per se gana», otra novela titulada «El Cor de la terra» y luego ha colaborado en distintas publicaciones catalanas, relatando cuentos y leyendas menorquinas.

Estudió detenidamente la vida del héroe Ruy Díaz del Vivir y fruto de tales estudios fueron su obra «El Cid Campeador», una conferencia dada en el Ateneo de Mahón acerca del poema «Mío Cid» y varios eruditos trabajos periodísticos que llamaron poderosamente la atención.

No tenemos a mano la lista completa de las obras publicadas por don Angel Ruiz, ni fuera posible hacer una relación exacta de su labor múltiple, esparcida por diarios y revistas.

Es un trabajo que se debería de hacer más adelante y con atención esmerada, puesto que el señor Ruiz constituye una gloria de Menorca y su labor habrá de ser investigada y anotada por los amantes de nuestra historia insular.

Pocas veces como en el caso presente se habrá podido aplicar el dicho de que «nadie es profeta en su tierra»; porque cuando en todas partes se prodigan los elogios y las alabanzas, aquí no nos hemos acordado de honrar en vida al más eminente de nuestros literatos contemporáneos.

Sirvan estas líneas, aunque faltas de datos precisos y escritas, más que al correr, al volar de la pluma, para llamar la atención de los buenos menorquines, sobre todo de los llamados intelectuales, a fin de que vean el modo justo y adecuado de honrar la memoria del que ha sido tan buen menorquín, como fecundo y excelente hombre de letras.

No queremos cerrar este artículo sin transmitir otra vez nuestro pésame a la familia del señor Ruiz Pablo y especialmente a su amante esposa doña Catalina Manent, su más fiel admiradora y por la que sentía adoración el ilustre escritor menorquín.

Obras de don Angel Ruiz Pablo, cuyos títulos recordamos en este momento:

«Dos tomos de poesías».—«Tipos y costumbres de mi tierra».—«Oro y escorias».—«Doce días en Mallorca».—«Episodios ribereños».—«Impresiones de un peregrino en Roma».—«Clara sombra».—«La metamorfosis de un erudito».—«El final de una leyenda».—«Historia de la Real Junta Particular de Comercio de Barcelona» (1758 a 1847).—«El Cid Campeador».—«Tormenta y otras narraciones de mar».—«Mío Cid». (Conferencia en una apertura de curso en el Ateneo de Mahón.)

EN MENORQUIN:

«Per se gana».—«El cor de la terra».—«Clases pesivas».—«Poesías».—«Recordançes (locs d'al-lots)».

FOLLETOS:

«La guerra actual».—«El problema de la paz».

La moda de los cabellos cortos

No hay nada nuevo debajo del sol

En 1805 la moda era en París llevar el pelo corto. Lo mismo que hoy, hace ciento veinte años los decretos de la moda eran tan fielmente seguidos en provincias como en la capital, y las provincias belgas eran entonces departamentos franceses.

Hojeando la colección antigua del «Journal de Commerce», de Gante, se encuentran sobre el asunto de los cabellos cortos algunas insinuaciones.

Así, por ejemplo, en el número del 25 de octubre de 1805 de dicho diario se publicó lo siguiente:

«Algunas personas jóvenes peladas van todavía sin nada a la cabeza. Y a medida que el pelo les crece, la mayor parte de las señoras a la moda se hacen cortar el suyo.»

El mismo diario hacía constar algunas semanas antes que «las señoras elegantes que han conservado el pelo se lo levantan perpendicularmente a la china, para que en la nuca haya lo menos posible y que de lejos parezcan llevar el pelo cortado».

El mismo diario decía el 30 de junio de 1805: «Un moño es cosa imposible de encontrar.»

Movimiento Social

EN AUSTRIA

Con motivo del décimo aniversario de la revolución rusa, el señor Otto Bauer ha pronunciado un discurso pronunciado el próximo triunfo del proletariado.

En los círculos oficiales se concede gran importancia a las manifestaciones del señor Bauer, hechos con vistas a las fiestas socialistas organizadas en Viena para el día 12 de noviembre.

EN ALEMANIA

Las elecciones municipales han sido un éxito resonante para los socialistas en Oidemburgo.

Mientras en Rusia se hielan en Normandía recogen fresas

EN PLENO INVIERNO

Moscou 6.—A juzgar por todos los síntomas, este invierno será extraordinariamente frío en Rusia.

Hoy en Moscou y en todas las provincias centrales de Rusia el termómetro ha descendido a los siete grados bajo cero.

Ha habido ya algunos casos de muerte por frío.

Según dicen los meteorólogos, es muy posible que las bajas temperaturas continúen en Rusia desde ahora el mes de marzo sin interrupción.

El Gobierno soviético, en vista de estas predicciones, ha decidido organizar el suministro de carbón y leña en todas las grandes ciudades.

EN PLENA PRIMAVERA

Ruan 7.—Como el otoño en toda Normandía es una prolongación del verano, y la temperatura se mantiene en una medida de diez y ocho grados a la sombra, en la región de Caux se ha producido una segunda floración de árboles frutales y de rosales. Cerca de Yvetot se han recogido nuevamente fresas, y en la Baja Normandía están recolectando actualmente frambuesas.

En torno a la reducción de armamentos

París.—9 En respuesta a las alegaciones hechas por la Prensa extranjera acerca de la reducción de los armamentos en Francia, es necesario precisar que los efectivos millitares y el tonelaje naval han sido reducidos en un 45 y 50 por 100, respectivamente, con relación a lo que eran antes de la guerra.

La duración del servicio militar, que en aquella época era de tres años, ha quedado reducida a uno en la postguerra.

Los gastos, que en 1922 fueron reducidos en un 8 por 100, van a ser ahora disminuídos de nuevo.

Hay que tener en cuenta que el armamento francés debe subvenir a las necesidades del territorio metropolitano y del territorio de Ultramar, que representan ambos una población de 60 millones de habitantes.

Además Francia ha tenido que defender, en importantes operaciones militares, la obra de civilización realizada en Marruecos, de dándose también fuerzas de alguna consideración a la pacificación y defensa de los territorios sometidos a su mandato por acuerdo de la Sociedad de Naciones después del año 1919.

Egipto y los Soviets Un gran calculador

Dicen de Washington que los funcionarios del Departamento de Estado han dicho que la protección diplomática que disfruta el señor Siminonk, agente consular soviético en Egipto, será inmediatamente retirada si el Gobierno del Cairo demuestra que el citado individuo está comprometido en la propaganda comunista.

Los discursos de Lloyd George

Los diarios de Londres, París, Roma y Berlín comentan extensamente los discursos de Lloyd George, sobre todo en la parte relativa a las reivindicaciones de los tratados de paz, al desarme y al arbitraje.

Las palabras de Lloyd George, uno de los autores principales de los tratados de paz, tienen una autoridad indiscutible, y han causado en todas partes una impresión profunda.

Su interpretación pacifista del tratado de Versalles es digna de un hombre de Estado convincente de su misión.

Lloyd George recuerda que todos los países signatarios del tratado de Versalles con trajeron el compromiso ineludible de ir a una reducción general de armamentos; y este compromiso ha sido descuidado por las potencias vencedoras, que solamente se han preocupado de insistir en las cláusulas punyivas del tratado.

El gran estadista galés condena la actitud de Chamberlain que opina que estos asuntos a delicados no pueden ser discutidos en público.

Por el contrario, Lloyd George cree que es necesaria una franqueza absoluta para mantener la paz y afirma que al silencio que existía antes de la guerra en las cuestiones extranjeras se debe culpar de la muerte de diez millones de hombres.

El jefe de los liberales británicos quiere que todos los hechos y todas las ideas se discutan públicamente; y teme que si Europa no va más allá de Locarno, si no continúa decididamente hacia el arbitraje y el desarme, una nueva guerra será inevitable.

Por lo tanto, en cumplimiento de lo que juzga un deber inescusable, y dice insistente mente estas ideas.

Lloyd George coincide, pues, básicamente, con los laboristas en la orientación general de la política exterior británica.

Esta coincidencia facilitaría eventualmente la inteligencia entre los dos partidos ingleses de la izquierda.

La actitud del jefe de los liberales obligará al ministro de Negocios Extranjeros a precisar su política exterior y a concretar las soluciones posibles para el porvenir.

En Alemania y en Francia se sigue con mucho interés este nuevo aspecto de la política británica; y es natural que la reacción de la prensa de París y de Berlín ante las declaraciones y la propaganda de Lloyd George sea completamente distinta.

EL BANCO ESPAÑOL DE CHILE

Se ha celebrado en Madrid una reunión de ecionistas españoles perjudicados por la quiebra del Banco Español de Chile, para depurar las responsabilidades en que hayan podido incurrir los consejeros y administradores.

Esta quiebra ha perjudicado a españoles residentes en aquella República Sud-Americana, por valor de noventa millones de dólares.

Se acordó adherirse a la campaña iniciada por el comité constituido en Chile y solicitar del Gobierno de aquel país las sanciones correspondientes para los culpables.

Se acordó también solicitar que continúe el frente de la liquidación el superintendente del mismo Banco.

En la Memoria presentada en la inauguración de curso de la Academia de Ciencias de Madrid se ha hecho alusión al oficial pascuense Pascual Sanmartín, que se presentó el curso pasado ante la docta corporación, y que, sin necesidad de operaciones, calculó, con exactitud y en muy poco tiempo, raíces cúbicas de números compuestos de ocho y diez cifras, señalando también el día de la semana a que corresponde la fecha que se le indicaba.

Al comparecer ante los académicos, se le propuso un problema que se resuelve por una ecuación de segundo grado; Sanmartín no entiende de ecuaciones ni comprendió el enunciado del problema; pero, después de algunas explicaciones, lo resolvió sin necesidad de despejar algebraicamente la incógnita, y llegó hasta corregir un error de cálculo en que había incurrido un académico.

Se levanta el boicot en China

Un representante del Gobierno de Cantón ha dado toda clase de seguridades al Cónsul general británico de que hará todos lo posible para poner inmediato término al boicot que se había declarado contra las mercancías inglesas.

El Comunismo en Oriente

El «Chicago Tribune» publica un artículo editorial preconizando una acción común de las potencias contra el comunismo en Oriente.

Especialmente recomienda que todas las naciones que tienen intereses en Oceanía y el Extremo Oriente, eviten por todos los medios la propaganda realizada por los emisarios del Kuomintang.

Recordando los recientes disturbios de Java, dice que la Cámara de Comercio de Australia, ayudada por los franceses y holandeses, ha reclamado enérgicamente la intervención de sus respectivos gobiernos.

DESPUES DE LA INTENTONA

Méjico, pacificado completamente

En la Legación de Méjico han publicado el siguiente mensaje oficial:

«Media noche del viernes general Escobar aprehendió a Arnulfo Gómez en el Estado de Veracruz, cayendo también en poder de las tropas del Gobierno Francisco Gómez Vizcarra, Adalberto Palacios, Francisco Neza Pérez y Salvador Castaños.»

Gómez fué juzgado y fusilado, quedando así deshecho el último e insignificante grupo que restaba de la última rebelión.

Todo el país queda completamente pacificado.

Madrid, 8 de noviembre de 1927.

Por la paz del mundo

En un Congreso Internacional Pacifista reunido en San Luis (Estados Unidos) se ha leído una carta escrita por Austen Chamberlain, en la que expresa su opinión de que la idea de la paz mundial hace indiscutibles progresos.

Dice Chamberlain que si se compara la situación presente de Europa con la de hace cuatro años, se observa que la reconstrucción económica adelanta mucho y que los resultados obtenidos en el aspecto político no son menos notables.

El Plan Dawes y el tratado de Locarno, añade, abrieron un nuevo capítulo en la historia de Europa; y al ser admitida Alemania en la Sociedad de Naciones se dió un gran paso en la obra de pacificación y reconciliación entre los pueblos.

Acaba la carta diciendo que los resultados conseguidos hasta el presente justifican la confianza en el porvenir.

Prevenga o cure

la Tos, Bronquitis, Bronco-pneumonias, Gripe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis

usando el Bertol, preparado según fórmula del Dr. Welsenburg, profesor de la Facultad de Medicina de Viena.

Obra más rápidamente y mejor que otros preparados

Depositario: LUIS ADRIAN (Ciudadela)

VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

SORTEO DE NAVIDAD—REGALO DE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

A CUANTOS REALIZAN COMPRAS DE LIBRERIA Y OBJETOS DE ESCRITORIO, PAGANDOLAS AL CONTADO, SE LES OBSEQUIA POR CADA CINCO PESETAS DE GASTO CON UNA PARTICIPACION DE 50 CENTIMOS EN EL BILLETE

N.º 46.296

DEL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL DE 22 DE DICIEMBRE DEL PRESENTE AÑO.

PARIS AL DIA

La próxima guerra, según Foch

El generalísimo Foch ha hecho hace poco tiempo unas declaraciones a un diario inglés, que no son ciertamente tranquilizadoras. A las preguntas del articulista sobre lo que será la guerra future, responde el ilustre organizador de la victoria con imágenes tan terribles, que suscitan una anticipada compasión por la Humanidad que aliena dentro de poco; y no se limita a desenvolver esos cuadros, sino que, además, hace el vaticinio de que todo ese horror explotará dentro de quince o veinte años.

El general prevé una guerra mundial para esta época, en comperación de la cual, la de los cuatro años de locura homicida será poco menos que una escaramuza rudca e infantil. La futura lucha tendrá un carácter absolutamente universal; no podrá en ella haber naciones neutrales, pues todos los problemas del planeta estarán bajo la terrible discusión de las armas. Esta anticipación tiene una evidente lógica. La guerra, como la paz del porvenir—deseamos que solamente esta última—han de tener cada vez más acendradamente el carácter de universalidad. Pa radóicamente contemplamos una agudización de los nacionalismos. Mas sólo podrán engañarse los que observen superficialmente esas hipertrófias, en las que se percibe claramente un ruido de exterior, o más bien ese alarde de juventud y de fuerza que es frecuente contemplar en el anciano. La verdad es que cada día los problemas nacionales van adoptando una tan estrecha trebazón sobre las fronteras, un enlace tan perfecto, que posiblemente, antes de un siglo, el planeta que vivimos tendrá un sistema nervioso que abarcará su íntegra redondez.

¿Pero qué guerra es que profetiza el general Foch!... No sólo será universal en el sentido apuntado, sino en el de que todos los seres humanos participarán de ella. La milicia, que ha sido hasta estos tiempos moderada una profesión aparte, se ha convertido en una obligación de todos los mozos, primeramente; luego ha extendido su imperio hasta los hombres maduros, y, finalmente, nos dice ahora el general Foch, en la contienda future intervendrán las mujeres, los viejos y los niños. Ni un solo ser quedará exento de la violencia, guardando en el hogar el fuego sagrado. En cuanto a medios de destrucción, la imaginación del generalísimo, conducida por el conocimiento preciso de los adelantos que la ciencia de la destrucción ha realizado desde el término de la pasada guerra, traza el cuadro de verdaderos cataclismos.

Por fortuna, las anticipaciones del general Foch pueden estar sujetas a error. Nos cabe la esperanza de que en esa misma universalidad del mundo ha de encontrar cada vez más la paz su solidez. ¿Qué ventaja, en efecto, podrá obtenerse ya, que continúe siendo lo después de haber desencadenado tan inmensas fuerzas de destrucción? ¿Cuántas centurias de convalecencia no serán precisas a la Humanidad para reponerse de un desastre tan gigantesco como el que con su misma mano puede desencadenar? ¿Para qué haberse librado de los azotes de la peste, de las epidemias? ¿Para qué el cultivo de la sensibilidad en un sentido fraterno y solidario? ¿Para crear esos regimientos de niños que concibe el generalísimo, no valía la pena de que los pedagogos avanzasen cada vez más en los métodos educativos. Con ir hacia la escuela-cuáritel, bastaría. ¿Y los regimientos de mujeres? Por Marie, mi general, ¿no podríamos apartarlas de la hecatombe?

Yo creo, sin embargo, que podemos estar tranquilos. No nos parece mal el que de cuando en cuando imaginemos lo que podría ser una guerra future, para que su horror la haga imposible. Hombres de alta imaginación

nos han pintado las consecuencias de la guerra química. Ahora la fantasía de un técnico pinta también su cuadro; pero, por fortuna, ese sueño enfermo, acceso producto de una mala digestión, ha pasado, y la realidad se nos ofrece con semblante más cordial. En algo han de entretener sus ocios los héroes juldados de la gran guerra.

LEON ORGAZ

París, noviembre.

Suscripción pro monumento en Monte-Toro

Pueblo de San Clemente

Lista núm. 3

Table with columns for names and amounts in Pesetas. Includes names like Don Bartolomé Pons, Antonio Llopis, etc.

Delegación del Gobierno de S. M. en MENORCA

Circular del Ministerio de la Gobernación inserta en la Gaceta del 8 actual número 1317. Excmo. Sr.: En vista de las frecuentes alarmas producidas por el incendio de películas en las cabinas cinematográficas...

En el término de seis meses, a contar desde la fecha de la publicación de esta Real Orden en la Gaceta de Madrid, todas las instalaciones de proyecciones cinematográficas estarán provistas, en cumplimiento de lo prevenido en el artículo 12 del Reglamento de policía de espectáculos, de un aparato previsor de incendios...

De Real Orden lo digo a V. E. para su conocimiento y efectos consiguientes. Dios guarde a V. E. muchos años. Madrid 5 de noviembre de 1927. Martínez Anido.

Crónica local y general

Casino de Obreros de Unión Republicana

Habiendo adquirido esta Sociedad el billete número

31.968

del sorteo de Navidad, se participa a los señores socios de la misma, que desde el día 7 hasta el 30 del corriente mes, de 8 a 10 de la noche, se despacharán participaciones de dicho billete, en el domicilio social de este Casino.

Si el día 30 no se hubieren despachado todas las participaciones, se repartirán entre los señores socios presentes que las soliciten.

Mahón 5 noviembre 1927.—El Presidente, Pedro Pons Sintes.

Revista de Menorca

Acaba de publicarse el cuaderno VIII (agosto) de la Revista de Menorca. Trata de los asuntos del sumario siguiente:

- Extracción de plata y oro en masa y amonedado del antiguo reino de Mallorca (1888-1891): Enrique Fajerns Tur. Sobre los tres varones menorquines: J. Cotrina Ferrer. Sobre la invención de la imprenta y su introducción en la isla de Menorca. Conferencia dada por el señor don Francisco Hernández Sanz, en el Salón de Actos del Instituto Nacional de 2. Enseñanza de Mahón, el día 7 de Octubre de 1926, con motivo de celebrarse, por primera vez en esta Ciudad, la Fiesta del Libro Español, estatuida por Real Decreto de 6 de febrero del indicado año.—F. Hernández Sanz.

LA TIPOGRAFIA MAHONESA OS DARA LA SUERTE

Regalo de una participación de cincuenta céntimos en el Sorteo de Navidad por cada cinco pesetas de gasto, pagándolas al contado, en librería y objetos de escritorio.

La contratación de energía eléctrica para servicios de reserva

Una R. O. reciente declara no ser obligatorio para las empresas de electricidad el facilitar energía a sus abonados cuando estos dispongan de energía extraña, no permitiendo contratar en forma alguna servicios de reserva.

Comida íntima

En una dependencia del local de la Liga Marítima se reunirá esta mañana el cuerpo Consular de esta plaza, para celebrar una comida íntima.

Será presidido por el más antiguo que es el Cónsul de la República alemana don Juan Taltavull Gelens.

FABRICA DE GAS COK Clase superior

Cine Consey

SABADO DIA 19. SESION MODA a las 9 y 1/2 ACONTECIMIENTO DE ARTE

LOS CADETES DEL CZAR

Suntuosa película de la selección «GRAN LUXOR VERDADERA»

Dominan al espectador las emociones de amor y odio que vibran intensamente en el alma de los protagonistas. Una joven casada con el hombre que había burlado inconscientemente. Creación de IRENE RICH y C. TEARLE.

Estrenada en el «Palacio de la Música» de Madrid el lunes 14 actual con gran éxito

NOTICARIO FOX. LUCAS y EL MONO GIGANTE. Cómica en 2 partes.

De la Comisión para el Monumento en Monte-Toro

Expuesto el monumento a la autoridad y juicio crítico del público y ante la imposibilidad de un fácil traslado de sus cien kilos de peso y posible deterioro de la maqueta, a juicio de los técnicos, se ha resuelto hacer copias fotográficas enviando estas y los acedentes para exponerlos en las demás ciudades y pueblos de Menorca y local que reúna len los señores vice-presidentes y vocales.

La Exposición continuará en el almacén de Muebles, Carlos III (Antes Nueva) número 14 hasta el próximo lunes.

Atentos esta Comisión y el autor del proyecto, al juicio público, para reformar si es preciso el suyo con desdo de mayor acierto, agradecerán cuantas indicaciones y observaciones se le hagan, anticipando que la actual colocación del sepulcro (ó urna funeraria que le sustituya), no es definitiva, y se hizo con urgencia para poder presentar la maqueta completa a S. M. el Rey.

El señor Arquitecto Municipal don Francisco Femenias, se ha ofrecido y la comisión ha aceptado reconocida a tan valiosa cooperación, para dirigir e inspeccionar las obras.

Continúan los profesores de orquesta sinfónica repasando el programa que con igual personal e instrumental dará un primer concierto popular en el Círculo democrático de Alayor el próximo sábado, repitiéndolo con igual carácter en esta Ciudad, correspondiendo a los deseos manifestados por personas que no pudieron asistir al anterior, en la próxima semana. Oportunamente se señalará el local aceptando uno de los dos ofrecimientos recibidos. También sabemos que en Ciudadela se preparan dos veladas a beneficio del Monumento organizadas por las Sociedades Círculo Artístico y 17 de enero.

FABRICA DE GAS COK Clase superior

Una película como no hay otra

Hoy es el día señalado para que todas las madres acudan al SALON VICTORIA a admirar una página de su vida. Más de 250 millones de personas proclamaron esta película antes de verla en España, como la mejor en su género, permaneciendo en cartel UN AÑO en Nueva York, diez meses en Londres, seis meses en Chicago, seis en Boston etc. Cuando se estrenó en España su éxito fué delirante y en todas partes hubo mujeres que lloraron de satisfacción y de amargura.

Es cuestión de aprovechar la ocasión pues se dará TODA ENTERA a 30 céntimos, únicamente hoy a las cinco y tres cuartos y a las nueve y media en el SALON VICTORIA.

Comisión Municipal Permanente

Esta noche, a las siete, se reunirá en sesión ordinaria en la Casa Consistorial la Comisión Municipal Permanente, para tratar y resolver si procede los asuntos pendientes.



SALON VICTORIA

MIERCOLES DIA 16. Tarde a las 5 y tres cuartos y noche a las 9 y media

Sesiones populares selectas A 30 cts. butaca. Gran acontecimiento

Honrarás a tu madre

Toda entera. 11 partes. La reprise más señalada. Estrenada en Mahón con un éxito. La película que hizo popular a la marca Fox. La película que toca el corazón de todas las madres. La película que hace buenos a los hijos. Vale la pena de aprovechar esta ocasión; por 50 CENTIMOS, TODA ENTERA. Sábado próximo: Lo más moderno, LA MUJER VENDIDA, lujosa obra producida en 1927. En breve: FAUSTO por EMIL JANINGS, de la marca U. F. A.

TEATRO PRINCIPAL

JUÉVES DIA 17 NOVIEMBRE DE 1927. Tarde a las 5.45. SESION DE MORA CON JEXTETO. Noche a las 9.50. SESION ECONOMICA CON PIANO. OTRO GRANDIOSO EXITAZO. Reprise de la estupenda película, cuyo estreno constó uno de los éxitos más rotundos.

ESPOSAS FRIVOLAS

DOCE PARTES. DOS JORNADAS. TODA ENTERA. DOMINGO.—La preciosa Super-producción de gran espectáculo LA JAULA DE LOS LEONES

Advertisement for Aguililla M. Salas gasoline, featuring the Aguililla logo and text: GASOLINA PARA AUTOMOVILES, GASOLINA DE AVIACION, PETROLEOS REFINADOS, AGRITE DIESEL, «SANSON».

Extensa red de surtidores de precisión instalados en las islas Baleares y Andalucía. Fábrica y depósitos en Molinar de Levante, Palma de Mallorca, Lamas y Sevilla. Representante en Menorca: PEDRO MONTANT. Ronda Leganés, 111 y Cas de Gracia, 25.

Un regalo de «Las Noticias»

En el escaparate de la Tipografía Mahonesa está expuesta una moneda de oro de veinte y cinco pesetas obtenida por María del Carmen Bustamante...

Primer. Las nuevas suscriptoras, al verificar la inscripción, directamente en nuestras oficinas...

Segundo. Al recibir los retratos, se estampará en ellos el mismo número que en el resguardo...

Tercero. Una vez publicado el retrato de las tres suscriptoras, éstas podrán inmediatamente recoger el regalo...

Cuarto. La esposa o una de las hijas de nuestros antiguos suscriptores, gozarán de las mismas ventajas...

Se admiten suscripciones al diario «Las Noticias» en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa»...

DIETARIOS, CALENDARIOS SEMANALES Y MENSUALES, BLOCKS DE ESCRITORIO Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Entrega de una casa

El domingo próximo, día 20 del actual, a las nueve y media de su mañana, tendrá lugar la entrega de la casa construida por la Sociedad «El Hogar del Porvenir»...

Se celebrará una reunión el mismo día indicado, a las diez y media de la mañana, en el salón teatro del Casino «El Consey»...

Agradecemos la invitación que para dichos actos hemos recibido.

FABRICA DE GAS

C O K

Servicio a domicilio

EL HOGAR DEL PORVENIR

Sociedad Cooperativa de Ahorro Crédito y Construcción

PALMA DE MALLORCA

GRUPO DE MENORCA

SECCION DE MAHON

Ponemos en conocimiento de los señores asociados de esta ciudad, Villacarlos y San Luis y del público en general, que el domingo próximo, día 20 del actual...

Igualmente se les convoca para una reunión que se efectuará a las diez y media de la mañana del mismo día...

Mahón a 14 de Noviembre de 1927.

P. R. del Consejo de Administración. LA COMISION LOCAL ASESORA.

INGLES Y FRANCÉS (POR CORRESPONDENCIA)

Si V. quiere aprender INGLÉS Y FRANCÉS de un modo fácil, agradable, interesante, cómodo y ECONOMICO siga el

«Curso práctico de Idiomas por Correspondencia» de las muy conocidas

Ecoles Françaises de Palma de Mallorca MOREY S

Pida V. informes en la Secretaría. A vuelta de correo recibirá V. originales para empezar el estudio. SORPRENDENTES RESULTADOS.

Comunicaciones marítimas

Es de extrañar que un barco como el «Monte Toro», que puede desarrollar una marcha de 15:50 millas por hora...

El suspender la salida por 24 horas representa muchos perjuicios para el comercio, pues saliendo de madrugada...

Nuestras autoridades y la Cámara de Comercio harían muy bien si se interesasen en estos asuntos...

MADRES: ahí está vuestra película Honrarás a tu madre Vuestros hijos aprenderán mucho en ella.

Repriss miércoles tarde y noche SALON VICTORIA. — A 50 céntimos.

Información militar

SUMINISTRO DE INVIERNO.—Ayer empezó el suministro de invierno para guardias y plantones...

PROFESORADO.—Se ha publicado una Real Orden abriendo concurso para cubrir plazas de primeros Profesores...

Servicio de la plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería de Mahón número 65.

Jefe de Día. Comandante de Artillería don Carlos de Corral Imaginaria.

Vigilancia. 1.º Oficial de Artillería. Servicio en Villa Carlos.

Vigilancia. 4.º Oficial de Artillería. Imaginaria. 1.º Oficial de Ingenieros.

El culto de la violencia

De un artículo de Augusto Barcia en «El Noroeste de Gijón»:

«Nada se repite tanto en estos tiempos en que se eleva a la categoría de un verdadero fanatismo el culto a la violencia...

El nuevo Estado, tanto el del tipo fascista como el de modelo soviético, no es, en último análisis, sino una «facción organizada».

En Nietzsche, en Soré, en Bergson, en Maurrás están los teóricos de esta corriente. Sus doctrinas, sus ideas, recogidas y practicadas...

Gran surtido de estuches de papelería

de todas clases, menos los de batalla

Tipografía Mahonesa, calle Nueva

SERVICIO TELEGRAFICO de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 16 a las 2'10.

España al día

Derrumbamiento, heridos

Una visita del obispo

Barcelona.—El señor Obispo de esta diócesis fué a visitar la escuela normal de maestras de la calle de Fortuñi.

Después de pasar por los distintos departamentos de enseñanza y de conferenciar con las profesoras del prelado dió la visita por terminada y se retiró satisfecho.

Momentos después ocurrió un suceso alarmante y desagradado.

Se desprende una balastrada

Cuando el señor Obispo salió a la calle un grupo de alumnas se asomó al balcón para saludarle en el momento de emprender la marcha.

La balastrada en que aquellas se apoyaban no estaba sujeta en forma que resistiera la presión y se desprendió aparatadamente.

Con la balastrada cayeron todas las muchachas que había en el balcón, cual si formasen un solo cuerpo.

El momento fué de indescriptible confusión y espanto.

Victimario

Procedióse inmediatamente a recoger y asistir a las alumnas.

Doce de ellas resultaron heridas. Dos de gravedad.

También resultó herido el conductor del auto episcopal que estaba en el carruaje situado a la puerta de la escuela aguardando a S. I.

Las alumnas heridas de gravedad son Asunción Rodríguez Diego, de 16 años, y Josefita Petit Pérez, de 15.

Como se salvó el obispo

Por una casualidad no resultó también herido el señor Obispo.

En el momento de ir a pasar la puerta de la calle el prelado retrocedió y se detuvo en el vestíbulo para contestar a una pregunta que formulaba la Directora de la Escuela Normal.

Mientras tanto se produjo el derrumbamiento de la balastrada.

Consternación

Como puede suponerse los primeros momentos después del suceso fueron de terrible consternación que se hizo más reflexiva el saberse que las consecuencias del desprendimiento, si bien muy sensibles y lamentables, no alcanzaban las proporciones macabras que el principio se supuso.

Hasta llegó a decirse en los primeros instantes que habían muerto víctimas de la caída dos alumnas de la Normal.

Conforme se extendía por la ciudad la noticia de la desgracia cundían el espanto y se hacían tristes conjeturas y comentarios.

Motores y grupo Moto-bomba BRUNEAU

PARA TODA CLASE DE INDUSTRIAS

Table with 3 columns: Grupo número, Id., and Ptas. Values range from 2 H.P. to 10 H.P. and 1.250'00 to 5.500'00.

Actualmente hay en Mahón 11 motores BRUNEAU trabajando, a completa satisfacción de sus dueños.

Los motores BRUNEAU cuestan un poco menos, consumen un poco menos, y rinden un poco más, que muchas otras marcas, más caras.

El motor BRUNEAU es el único que se garantiza por CINCO AÑOS.

Para otras potencias vea precios.

El motor BRUNEAU lo mismo a gasolina que de aceites pesados, se pone en marcha en frío instantáneamente.

Referencias: FRANCISCO PONS, San Alberto, 2 y 4 y Carretera Ciudadela 43, (taller mecánico) MAHON

Hotel Bustamante Noticias marítimas

PI Y MARGALL, 11

Precio actual de los abonos

CLASE SUPERIOR

Entremeses. 4 platos comida y cena. Ptas. 150'00 al mes

ESPECIAL

3 platos comida y cena. Ptas. 110'00

Afeneo Científico

AUDICION RADIO - TELEFONICA PARA HOY MIERCOLES

A las 20. De Roma.

Concierto de música instrumental.

«Canción griega».

«Parsifal».

«Sigfrido».

Vapores correos

A causa del mal tiempo, suspendió ayer tarde su salida para Barcelona el vapor «Monte Toro».

Partirá esta tarde a las seis. —Hoy debe haber llegado a Ciudadela, procedente de Palma, el vapor correo.

Vapor noruego

Terminada la descarga de carbón ha salido hoy para Valencia el vapor noruego «Carolvoce», con lastre.

El tiempo

Ayer por la noche amainó el viento Norte, despejándose el firmamento. Hoy el tiempo es más bonancible y menos frío.

Intervención oficial

El Juzgado de Instrucción tramita diligencias relacionadas con el suceso de referencias.

El Rector de la Universidad de Barcelona convenientemente asesorado por un arquitecto ha girado una visita de inspección al edificio donde está instalada la escuela Normal sodesidica y lo ha encontrado en muy lamentables condiciones.

Noticias y sucesos

Condolencia

Barcelona.—La familia del que fué renombrado escritor don Angel Rufz Pablo recibe infinitud de testimonios de pésame que se le dirige ya personalmente o bien por medio de tarjetas, de cartas y de telegramas.

La prensa tributa al señor Rufz Pablo en sentidas necrologías un cariñoso y emocionante recuerdo.

Invitación a Lerroux

Barcelona.—El Centro Republicano Radical de Poblet ha invitado al jefe del partido don Alejandro Lerroux a presidir la fiesta de las bodas de plata de dicha asociación, o sea la conmemoración del vigésimo quinto aniversario de su fundación.

En la invitación se dice al señor Lerroux que con su presencia se honraría a los socios todos en general y particularmente a los que durante el último cuarto de siglo han permanecido fieles a los ideales del partido republicano radical.

Fallecimiento en la cárcel

En la cárcel celular de Barcelona ha fallecido el recluso Isidoro Heredia.

Según el parte dado por la policía, la muerte ha sido consecuencia de un vómito de sangre.

Averías y remolque

En el viaje de Villagarca a Sevilla el vapor «Tambre» se produjo averías en la hélice.

Le remolcó el vapor «Torresbeegas».

Asesinato

Le n.—En el pueblo de Bustor ha sido asesinado el juez municipal don Pablo Luen go, anciano de ochenta y seis años.

Este horrendo crimen es la venganza de un ex presidario.

Del mundo oficial

El Gobierno

Madrid.—En el despacho oficial y bajo la presidencia del marqués de Estella se ha celebrado consejo de ministros durante tres horas.

Ha sido aprobado el proyecto de creación de un consorcio arrocero.

Luego se han despachado asuntos pendientes de trámite.

El maqués de Estella ha dado una nueva nota oficial sobre caminada a regular la acuñación del P. U. P.

Prohibición

Barcelona. Ha llegado un vapor ho...

dés en el que viajan veinte y cuatro chinos. Se ha prohibido que estos desembarquen.

Una bandera y unas pesetas

Madrid. Las instituciones católicas han abierto una suscripción para regalar una bandera española al Papa Pío XI.

Para gastos de representación se han asignado quince mil pesetas al Gobernador de Baleares.

Por medio de un decreto inserto en «La Gaceta» se dispone que las pagas extraordinarias a los empleados se dan con cargo a beneficios de los accionistas de las empresas en que aquellos prestan servicio.

Información mundial

De todo y de todas partes

¿Trotzki asesinado?

Moscow.—Circulan rumores de haber sido asesinado el célebre sovieta Trotzki. La Agencia Vos lo desmiente.

Terrible estallido

Pittsburg. Ha hecho explosión un gasómetro de cinco millones de pies cúbicos de capacidad.

Víctimas del estallido han muerto treinta personas y han quedado heridas quinientas.

Intento y suicidio

Palermo. Ha intentado suicidarse el Gran Maestro de la Masonería Italiana.

Después del intento ha ingresado en el hospital en grave estado.

Absolución

Bucarest. El tribunal ha dictado sentencia absolutoria en el proceso de Manolesco. La noticia ha causado gran sensación.

Detención

México. Han sido detenidos los autores del atentado contra el general Obregón. Se les ha entregado a los tribunales.

Los Deportes

FOOT-BALL

El Barcelona retira su protesta

La Junta Directiva del Club Barcelona ha retirado la protesta que hizo constar contra el árbitro en el partido que juzgó el dominio contra el Español.

La copa de la Europa Central

Viena.—El club Spar s, de Praga, se ha conocido en España por las brillantes actuaciones que ha realizado en diversas capitales de nuestro país, ha ganado la copa de la Europa Central.

Crédito Mercantil de Menorca

Descantamos el cupon vencimiento noviembre de la Deuda Amortizable 5 por ciento. También descantamos cupones de otros valores siempre que conozcamos el papel líquido.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

JOSE BURUNAT Rolanda 30. - Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos
PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente eficacia en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y hemorrágicas, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originadas de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los coloridos conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayoría de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la envoltura).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadredo P., calle de Santa Euzebia, 64, 3.º, derechas. Madrid (España). Envíos a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciales, obreros, etc. etc.

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

| | PTAS |
|---|------|
| SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico) | 3'00 |
| DE FLEURY.—«La angustia humana» | 5'00 |
| BARRETT.—«En el umbral de lo invisible» | 5'00 |
| PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad» | 5'00 |
| LE BON.—«El desequilibrio del Mundo» | 5'00 |
| JANET.—«Medicina psicológica» | 5'00 |
| CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares» | 6'00 |
| ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna» | 4'00 |
| BRANTOME.—«Vida de las damas galantes» | 5'00 |
| RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel» | 5'00 |
| HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra» | 5'00 |
| HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio» | 5'00 |
| PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela) | 5'00 |
| WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela) | 6'00 |
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio I. Antes de la muerte» | 5'00 |
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio II. Alrededor de la muerte» | 6'00 |
| MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio» | 5'00 |
| FLAMMARION.—«Las casas de duendes» | 7'00 |
| CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia) | 5'00 |
| OSLY.—«El conocimiento supernormal» | 7'50 |
| FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá». (Con 49 láminas y figuras) | 7'00 |
| BENLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica) | 4'00 |
| AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H. a la... | ... |

L'ABEILLE

COMPAÑIA DE SEGUROS:

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

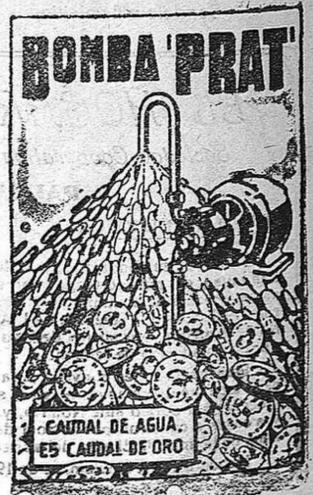
RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUPTIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE



REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON

